

**CleanCARE**

Solothurnerstrasse 46  
CH-4053 Basel

T. +41 41 260 75 75  
@ info@cleancare.ch  
www.cleancare.ch

# I

Grazie per aver acquistato questo prodotto. È frutto di decenni di esperienza volta a darle sempre il meglio. Troverà altri suggerimenti e consigli per la cura degli articoli in pelle su [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch).

### **Smacchiatore delicato**

Il detergente delicato a base d'acqua penetra nella superficie e la pulisce a fondo senza danneggiare i pori.

#### **Istruzioni per l'uso**

1. Applicare una piccola quantità di detergente sulla spugna in dotazione e generare schiuma premendola più volte.
2. Usarla per pulire la pelle senza esercitare pressione e fare agire brevemente.
3. Rimuovere lo sporco con il panno in dotazione.
4. Lasciare asciugare.
5. Ripetere la procedura in caso di sporco intenso.

### **Crema protettiva delicata**

La delicata crema protettiva a base d'acqua si prende cura della pelle e previene le macchie e la formazione di fessure.

#### **Istruzioni per l'uso**

1. Applicare la crema unicamente sulle parti pulite.
2. Agitare bene la bottiglia prima dell'uso.
3. Applicare una piccola quantità di crema protettiva sul panno in dotazione e applicarla sulla pelle senza esercitare pressione.
4. Lasciare asciugare.

#### **Importante informazione per la sicurezza:**

Per verificare la solidità del colore, testare prima il prodotto su un punto non visibile prima di iniziare con l'applicazione. Non utilizzare su pelle di nabuk e pelle scamosciata. Non pulire mai la pelle con un panno in microfibra. Conservare a temperatura ambiente e fuori dalla portata dei bambini.

**LEDER  
CUIR  
PELLE**

**Pflegeset A+SA  
sanft**

**Kit d'entretien A+SA  
doux**

**Set per la cura A+SA  
delicato**

**CleanCARE**

**D**

Danke für den Kauf von diesem Produkt.  
Mehrere Jahrzehnte Erfahrung stecken in der Entwicklung, um für Sie die besten Ergebnisse zu erzielen. Auf [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch) finden Sie weitere Tipps und Tricks zur Lederpflege.

**Milder Reiniger**

Der milde Reiniger auf Wasserbasis zieht in die Oberfläche ein und reinigt sie gründlich, ohne dabei die Poren zu beschädigen.

**Gebrauchsanweisung:**

1. Vor dem Gebrauch die Flasche gut schütteln.
2. Kleine Menge des Reinigers auf den beiliegenden Schwamm geben und durch mehrmaliges Drücken Schaum erzeugen.
3. Damit das Leder ohne Druck reinigen und kurz einwirken lassen.
4. Den Schmutz mit dem beiliegenden Tuch entfernen.
5. Trocknen lassen.
6. Bei stärkeren Verschmutzungen den Vorgang wiederholen.

**Milde Schutzcrème**

Die milde Schutzcrème auf Wasserbasis pflegt das Leder und beugt Flecken und Rissbildung vor.

**Gebrauchsanweisung:**

1. Vor dem Gebrauch, die Flasche gut schütteln.
2. Flasche vor Gebrauch gut schütteln.
3. Kleine Menge der Schutzcrème auf das beiliegende Tuch geben und damit das Leder ohne Druck eincremen.
4. Trocknen lassen.

**Wichtiger Sicherheitshinweis:**

Um die Farbechtheit zu prüfen, testen Sie das Produkt zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle, bevor Sie die Anwendung beginnen. Nicht für Nubuk- und Veloursleder verwenden. Leder nie mit Mikrofasertuch reinigen. Bei Raumtemperatur und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

**F**

Nous vous remercions de l'achat de ce produit. Plusieurs décennies d'expérience ont été mises à profit pour développer ce produit afin de vous offrir les meilleurs résultats.

Sur [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch) vous trouverez d'autres conseils et astuces pour l'entretien du cuir.

**Nettoyant doux**

La crème de protection douce, à base d'eau, nourrit le cuir et le protège contre les éventuelles taches. Le cuir reste souple et résiste aux craquelures.

**Mode d'emploi:**

1. Avant l'utilisation, bien secouer le flacon.
2. Appliquer sur l'éponge livré dans le kit une petite quantité du nettoyant et presser plusieurs fois l'éponge dans la main jusqu'à ce que de la mousse apparaisse.
3. Appliquer la mousse et nettoyer le cuir sans exercer de pression. Laisser agir quelques minutes.
4. Enlever le reste de la saleté avec le chiffon livré dans le kit.
5. Laisser sécher.
6. Recommencer l'opération si nécessaire.

**Crème de protection douce**

La crème de protection douce nourrit le cuir et contribue à une meilleure protection contre les éventuelles taches d'eau ou d'huile. Cela vaut la peine de l'appliquer tous les deux mois. Vous entrenez ainsi votre cuir de façon optimale, il reste souple et il est protégé contre les fissures qui peuvent survenir si le cuir est trop sec.

**Mode d'emploi:**

1. Avant l'utilisation, bien secouer le flacon.
2. Bien agiter le flacon avant l'utilisation.
3. Mettre une petite quantité de crème de protection sur le chiffon livré dans le kit et appliquer sans exercer de pression.
4. Laisser sécher.

**Consignes de sécurité importantes:**

Pour vous assurer de la résistance des couleurs, tester d'abord le produit sur un endroit non-visible avant de commencer l'application. Ne pas utiliser sur du nubuck ou du cuir velours. Garder à température ambiante et toujours hors de portée des enfants.